

# El aplicar los nuevos fíctos sería un desastre

Desde todos los ámbitos del Estado, la tendencia que ha primado hasta el momento ha sido la de prestar el mayor apoyo posible a la industria de la construcción, que es sin duda, fundamental porque tonifica a un gran número de industrias menores y por tanto a la economía del País.

Fuera del epígrafe con tonos de humor negro del subtítulo de esta nota, un importante sector de promotores privados de la construcción, nos han visitado convencidos de la catástrofe que se cierne sobre su futuro desarrollo, en virtud de los fíctos que actualmente se aplican.

## LOS HECHOS

Por la enorme evasión de aportes a los centros de previsión social para los obreros de la construcción y la complejidad del andamiaje burocrático el Parlamento sancionó el 19 de octubre de 1970 una ley (la 13 893) por la que se unifican los aportes que hasta ahora vertían separadamente, en las ercas estatales, los distintos sectores (empresas constructoras, subcontratistas, manufactureros del material, etc.), que ahora quedan a manos del propietario constructor.

Extrañamente, esta iniciativa contó con la aprobación de los grupos gobernantes, los representantes de las empresas y los obreros agrupados en el SUNCA. También fue inmediata la promulgación por parte del Ejecutivo.

En el art. 38 de la Ley se designa una Comisión Asesora que se encargó de estudiar las disposiciones fiscales y proporcionar la nómina de fíctos que se aplicaría en lo sucesivo.

Mientras que en el antiguo régimen, los patronos aportaban un porcentaje por los obreros a su cargo y otra suma era descontada de los jornales, por la nueva ley se fijan fíctos fijos de acuerdo a la categoría de la construcción y en base a los jornales por metro cuadrado.

## El Origen de los Fíctos

Los diferentes sectores que intervienen en la construcción, debían por el viejo régimen, realizar, cada uno por su lado, aportes a los centros de previsión social. Estos son: Banco de Previsión Social, Caja de Jubilaciones, CHAMSEC, Caja de Asignaciones Familiares y Banco de Seguros del Estado.

Estos aportes se aplican en base a los empleados y obreros que figuraban en planillas. De esta manera, no dejando constancia de su actuación, se producía una importante evasión de aportes que redundaba en contra de la hacienda pública.

Cuando se comprobaban irregularidades en el pago de estos aportes, los inspectores sancionaban mediante fíctos de avalúo, que eran una estimación de lo que el patrono debía haber pagado.

El fícto que establece la nueva legislación es la evaluación a priori de los aportes correspondientes a los jornales supuestamente necesarios empleados en la construcción de un metro cuadrado de obra.

## FUNDAMENTOS DEL DESACUERDO

Muchas de las empresas constructoras del País son a la vez promotoras, vale decir, ejecutoras por cuenta propia de una construcción que posteriormente comercian con los interesados. Esto las pone en condición de propietarias y por tanto, obligadas por la ley a abonar los fíctos estipulados en la reglamentación.

Los promotores privados que nos visitaron sostienen que los fíctos planteados son completamente irreales. El punto ha dado lugar a un intercambio de extensos comunicados aparecidos en la prensa capitalina.

Mientras que los integrantes de la Comisión Asesora sostienen sustancialmente que los fíctos se basan en el estudio de las 200 carpetas y que los mismos son inferiores a los que las empresas debían abonar antes, los empresarios, fundamentan en base a los siguientes puntos: 1) 200 carpetas son escasas para la evaluación y que sus técnicos han elaborado fíctos inferiores con material más profuso; 2) La Comisión Asesora no ha contado con el consejo de personas consultadas con la construcción y que sus miembros son versados solamente sobre temas fiscales; 3) Los fíctos son inferiores a los antiguos fíctos de avalúo, gestados en base a sanciones a los omisos, pero muy superiores a los reales que surgen del metraje y la real cantidad de jornales necesarios; 4) Se establecen promedios que consideran errores, sosteniendo que lo que se deben plantear son mínimos y el propietario que sobreponga estos mínimos debe abonar la diferencia. Según los promotores, un promedio perjudica al propietario que construye con menos jornales de los establecidos.

## ¿CUALES SON LAS CONSECUENCIAS?

Mas importante que las especulaciones en base a números sobre la justicia de los fíctos fijados, es, de acuerdo a lo planteado por estos promotores privados las consecuencias que traerá para la industria de la construcción, la imposibilidad de propietarios de cumplir con esta reglamentación.

Las estimaciones que la Caja 17 (centralizadora de los aportes) realiza a los constructores es altamente contraproducente— enfatizan los empresarios. Las amerizadas de cobro compulsivo y embargo provocan que los inversionistas no quieran construir más.

Continúan explicando que las construcciones ya comenzadas se verán obligadas a detenerse por no poder afrontar las nuevas erogaciones.

De estos se desprenden dos graves hechos: 1) el desempleo masivo de los obreros de la construcción por la paralización de las obras y 2) que al detenerse la construcción, cesarán también los aportes que se realizan a las Cajas.

—Si se continúa construyendo —explican— deberá descender la calidad de la obra, como manera de acceder al pago de los nuevos fíctos, con el consecuente perjuicio a los interesados, que ya no construirán lo que desean, sino lo que pueden pagar por aportaciones.

Señalan que en los tres meses que han transcurrido desde la aparición de la reglamentación, ha cesado la presentación de planos al Municipio y que aún no se retiran los ya aprobados.

**ICA**

Organiza Remates y Liquidaciones

## GESTIONES DE LA F. R.

## IMPROME y Devolución de Retenciones a la Lana

La Federación Rural desde tiempo atrás viene manteniendo contacto con la Dirección General Impositiva, analizando la actual estructuración del impuesto a la productividad mínima exigible y procurando una rápida devolución de las retenciones a la lana.

La Dirección General Impositiva, comprendiendo la razón de estos reclamos, aprobó recientemente el formulario 438, cuyo objeto facilita los trámites de los pequeños productores que no son contribuyentes del referido impuesto.

Dicho formulario cumple la función de declaración jurada y de solicitud de devolución del crédito por retenciones y se limita en la declaración a la ubicación de los padrones y detalles de su valor real. Cuando la suma de valores reales explotados directamente más la cuota parte en sociedad no supera los \$ 920.000 los ingresos no alcanzarán al mínimo gravado.

La Federación Rural ha remitido a sus sociedades federadas y cooperativas estos formularios con instrucciones sobre la forma de llenarse, razón por la cual los productores que se encuentren en la situación antes indicada, podrán recurrir a dichas instituciones para su asesoramiento.

## LA COMISION PRO HOSPITAL OS ESPERA

### Colaborar es Comprender

## Difteria Negra

Un grave caso de difteria negra se registró días pasados en nuestro hospital al ingresar un enfermo a la

cada de este terrible mal, el cual resultó fatal, dado que a breve tiempo de su ingreso a dicho nosocomio el mismo falleció cuando pocas horas antes recién había sido posible diagnosticar el caso, ya que el cuadro se presentaba difícil de diagnóstico y los análisis resultaban negativos y que solo al aparecer la llaga,

Cont. en pág. 4

**ICA**

Oficina de Créditos de  
REYVI SPORT  
5 Cuotas sin Recargo

## Transportes Unidos de Young

### Una Nueva Entidad Gremial

Con señalado éxito realizó una nueva Asamblea el sábado 19 del cte. la Entidad Gremial T.U.D.Y. (Transportes Unidos De Young) que agrupa a todos los elementos de Transporte automotor de la zona, aproximadamente 70 (setenta) Empresas, quienes están abocados a encarar grandes realizaciones en beneficio de todos sus asociados y de nuestra zona misma.

Todos los fletes que se realicen a través de Empresas locales como así también de otras que concurren de distintos lugares de la República deberán dar intervención a la referida Institución y ésta a su vez con el apoyo y respaldo de todos, podrá brindarles beneficios permanentes de singular significación, tales como: seguridad, estabilidad y defensa de su trabajo, SEDE PROPIA, con elementos apropiados y confortables para los asociados y sus familias, creación de un Centro de Aprovisionamiento y Servicios para todas las unidades a precios especiales, descuentos en todas las adquisiciones que sea necesario realizar en todos los aspectos y numerosas ventajas más que se obtendrán manteniendo entre todos la más estrecha unión y colaboración recíproca, es decir, una línea de conducta totalmente Cooperativa, única forma de defender las conquistas y derechos comunes.

De ninguna forma se debe suponer que los utilitarios de servicios de Transportes Unidos de Young, Comercio, Industria, Haciendados, Ganaderos, Agrícolas y público en general, deberán soportar consecuencias desfavorables con motivo de esta agrupación, sino que por el contrario sus pedidos y servicios serán mejor atendidos, con mayor rapidez, seguridad, responsabilidad y a los precios más razonables, como debe corresponder cuando se depende de una organización que como ésta contará con todos los elementos comerciales, administrativos y Jurídicos como para prestar el mejor servicio tanto a afiliados como clientes.

La UNION DE TRANSPORTES DE YOUNG exhibe a todos sus afiliados cuya sede está instalada en ORGANIZACION I.C.A. a mantenerse en permanente contacto con la entidad donde se les prestará toda clase de información y apoyo, a los efectos de conseguir todos juntos en la mejor forma, los fines perseguidos.

**Sr. Productor:**

Disponemos de la línea completa de  
Fertilizantes y Plaguicidas

**B. A. S. F.**

**Hounie & Vairo S.A.**

TEL. 246

YOUNG

**Juan Carlos González Arrieta**

Escríbano

ATIENDE TODOS LOS DÍAS EN SU  
DOMICILIO, CALLE LAS PIEDRAS Y  
25 DE AGOSTO

Tel. Prov. 246 YOUNG

**VIDRIOS**

**A. Bartaburu Soc. Com. Ltda.**  
Avda. 18 de Julio 1974 - Tel. 31

Estudio Jurídico Contable

**Dr. Enrique Campos Vener**  
ABOGADO

**Eugenio Walter Medina**  
ESCRIBANO

**Nicolás Mega**  
CONTADOR

Lunes a Viernes de 8 a 12 horas  
Calle Montevideo 3364 - Altos de Ag. ONDA

Oficina del Registro de Estado  
Civil de la 5<sup>a</sup> Sec. del Departamento de Río Negro

**Edicto de Matrimonio**

En Ciudad de Young, a 4 de Junio de 1971, a las 17 y 30 horas: A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio Don Sergio Inocencio Arbut, de 32 años de edad, de estado soltero, de profesión comercio, de nacionalidad oriental, nacido en 1.a sec. de Soriano domiciliado en esta ciudad, y Doña Beatriz Noemí Rodríguez, de 27 años de edad, de estado soltera, de profesión maestra, de nacionalidad oriental, nacida en 1.a sección de Río Negro, domiciliada en esta ciudad.

En fe de lo cual intimo a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas.

Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y EL HERALDO por espacio de ocho días como lo marca la Ley.

Jorge Culela  
Oficial del Estado Civil

**VENDO**

**CAMIONETA**  
BRADFORD mod. 49

\$ 230,000 al CONTADO

SALDO 12 meses s/interés

TRATAR: Luis Muñoz

**JUAN ALBERTO ZINOVEEV**

M A R T I L L E R O

Domingo 27 de Junio - Hora 10

LIQUIDACION TOTAL POR CUENTA Y ORDEN DEL Sr. LELIO  
CAYRUS EN COLONIA KENNEDY, POR CAMBIO DE ACTIVI-  
DAD Y TRASLADO DE DOMICILIO

**DETALLE:****VEHICULOS Y MAQUINARIA**

Camioneta Studebaker mod. 1951, cosechadora Mc. Cormick Deering mod 123 SP motor standard c/rellos para lino y dos recolectores, Tractor David Brown mod. 50 D motor diesel 6 cilindros, Sembradora John Deere 24 discos rodado de goma 650 x 16, Arado Deering 4 discos, Arado Deering 2 rejas con sembradora de maíz, 2 arados manc ra, 4 cuerpos rastres pesadas c/blanzón de lapacho, 4 cuerpos rastres livianas c/blanzón de pinotea, motor Weller 2 1/2 HP, carro 2 ruedas, enfardadora, Dínamo 6 volt, Cargador aéreo 6 volt, Rototiller c/cultivador, aportador y pastera, bomba saca agua y cañerías, bomba reloj N.o 2, máquina mata yuyos

**HERRAMIENTAS Y OTROS**

Fraque grande, morza grande, llave caño, llaves estriadas, llaves boca, martillos, punzones, palas, pisones, barretas, saca clavos, azadas, picos, marrón, balanceras, hierro y madera, chapas zinc, Eléctricador Wif Power, tanques grandes y chicos, palancas, incubadora, máquina pulverizar, tomeras, marcos, puertas, pintura para techo, repuestos nuevos y usados, postes, pilas, alambre liso y púa hierro de toda clase y chatarra y cantidad de lotes

**MUEBLES Y UTILES**

Juego dormitorio, juego comedor, ropero, cómoda, camas, aparador, mesas, bancos, HELADERA A SUPER GAS "OTTWAL" de 9 1/2 pies cúbicos como nueva, batería cocina de aluminio, lámpara aladino, farol a mantilla, plancha a querosene, primus, radio Zenit 6 volt, recaudo completo, bicicleta "Fido", cuadro de bicicleta,

**HACIENDA**

70 vacunos a clasificar, 150 ovejas, 8 carneros y 2 yeguas de silla.

**Condiciones de Ventas**

Camioneta: 30 o/o contado y saldo a 60 días

Cosechadora: 50 o/o 31/12/71 y saldo al 31/5/72

Tractor: 50 o/o 31/12/71 y Saldo al 31/5/72

Arado y sembradora al 30/9/71

Compras mayores de \$ 30.000 - 60 días sin intereses

Hacienda: 60 días s/intereses

**ADMINISTRA: Banco de Río Negro**

MAS INFORMES: A LOS TELEFONOS 248 o 119 de YOUNG

**Solicite su crédito antes del Remate**  
AL MEDIO DIA, ASADO CON CUERO

**Nueva Comisión**

**Escuela al Aire Libre N.o 59**

En Asamblea realizada en el local escolar el dia 14 del cte. mes, se eligieron los miembros de la Comisión Pro Fomento que actuarán en el presente curso escolar. Quedó integrada en la siguiente forma:

Presidente: Oscar Minetto

Vice Pte.: Walter Aguirre

Secretario: Oscar Acosta

Pro Srio.: Elbio Negrín

Tesorera: Sra. Leyla A. Pérez de Tassano

Vocales: Dina E. de Marro

ni, Martha C. de Acosta, Rosa L. de Berézán, Sres. Narciso Fernández, Juan Zinoveev y Amado Cabrera

Suplentes:

Mary P. de Irureta, Mónica B. de Millán, Gladys D. de Casaretto, Donata M. de

Del Curto, María Teresa A. de Lázaro, Mario Casaretto, Roberto Casaretto, Esc. Edelberto Irureta, Jorge Lalinde, Rodolfo Estigarribia y Felipe Melgarejo

**Selecciones de Junio**

Adquírala en:  
**Librería Portela**

Tel. 57 - Young

**Oficinista retirado****Se Ofrece**

Para contabilidades de Estancias o por horas en oficinas de ciudad  
**INFORMES:**  
en esta Imprenta

**VENDO O PERMUTO**

**Camioneta Chevrolet 28 por terreno o casita**  
TRATAR: en "Venta y Consignaciones" de Miguel B. Nuñez - Calle Río Negro casi Piedra

**Artículos para el Hogar**

**A. Bartaburu Soc. Com. Ltda.**  
Avda. 18 de Julio 1974 - Tel. 31

**ONDA S.A.**

**Nuevo servicio local directo**

**Young - Montevideo**

Salida todos los días de Young, a las 13 y 20

Salida todos los días de Montevideo a Young 13 y 30

**Por mas Informes**  
en la Agencia local - Tel. 121

**Presidente: Wilson F. Aldunate**

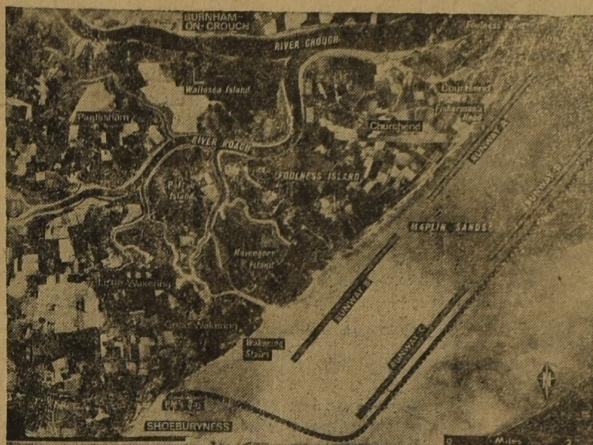
**Vice Pte.: Carlos Julio Pereira**

**Diputado : Alfonso Requiterena**

**Intendente Luis Barriola**



## El tercer aeropuerto de Londres se construirá en la costa oriental



El tercer aeropuerto internacional londinense se construirá sobre terrenos ganados al mar en las Maplin Sand, en las cercanías de Foulness Point, a una distancia de 75 kilómetros de Londres. El costo calculado del proyecto, que incluye carreteras de gran velocidad y enlaces ferroviarios, es alrededor de 500.000.000 de libras esterlinas.

Se espera que la primera pista entre en servicio para 1980.

Al anunciar esta decisión al Parlamento, el secretario de Estado para Comercio e Industria, Mr. John Davies, dijo que el desarrollo de este emplazamiento sería más costoso que algunas de las alternativas, pero sería la mejor elección en vista de la necesidad de preservar el medio ambiente. Satisfará la previsible expansión del tráfico aéreo en Londres y la región sureste y aliviará la presión que se ejerce sobre los dos aeropuertos londinenses de Heathrow y Gatwick.

La fotografía muestra los posibles emplazamientos de las cuatro pistas, aunque otros planes con respaldo privado sitúan las pistas más mar adentro a fin de dejar espacio para un puerto de mar. El gobierno examinará posteriormente estas propuestas.

Entre las posibilidades que se hallan en estudio están un enlace por aerotren (tren aerodeslizador) que unirá el nuevo aeropuerto y la estación de ferrocarril de King's Cross. La Tracked Hovercraft Ltd ha hecho un estudio de factibilidad de este enlace que reduciría el tiempo invertido en el viaje a 23 minutos, con un aerotren de 400 kilómetros por hora de velocidad. El Gobierno celebrará conversaciones con los ferrocarriles Británicos acerca de ésta y de otras posibles comunicaciones por ferrocarril con el nuevo aeropuerto.

## GROSSI & Cía.

### Tenemos para la Venta:

Motores nuevos Bedford de 65 - 98 y 145 HP  
Cosechadora Massey Harris c/girasolero 12 pié  
Arado Oliver de 4 discos  
Excéntrica Mac Cormick 16 discos  
Sembradora Molino, 24 discos  
Camión Thames 70 - Modelo 1965  
DISPONEMOS DE TODA LA LINEA DE FERTILIZANTES "ABONOL" (QUIMUR S.A.)

## Se Dictan

Clases de Dactilografía  
TRATAR:  
Raquel Nuñez  
12 de Octubre y Soriano

## VENDO

Motoneta LIDDA  
Con motor Sachs - 125 c.c.  
IMPECABLE  
TRATAR:  
ABEL AREVALO  
Centro Bar - F. Bentos

## Vendo

Apolonio Bodeant  
Escritorio "Cobranzas y Comisiones"  
Asesoria Letrada, Estudios  
Manuel Martinez Haedo  
25 de Agosto - casi 18 de Julio - Young.

## Vendo

LEÑA NEGRA CORTADA  
Especial para estufas, y postes de algarrobo  
PEDIDOS:  
a Pepe Gonzalez  
Calle Lavalleja 1769

## Profesionales

Dr. José Miguel Dutra  
ABOGADO  
Juan Benito Blanco  
1293 - Apto. 202  
Tel. 77 16 49  
Montevideo

Dr. Héctor R. Saráchaga  
MEDICINA GENERAL  
Atiende todos los días en su domicilio, calle Martirineo y Roberto Stirling  
Young

Dr. Mario Fonrodona  
ABOGADO  
Atiende en el Escritorio del Escrivano Irureta los días Jueves de 9 a 15 horas  
En Fray Bentos Av. Rincón 1272

Alfredo Rodríguez  
Luciani  
AGRMENSOR  
Informes en Young: Escritorio Portela - Tel. 57  
En Paysandú: calle Montevideo 1007 - Tel. 1391

EDELBERTO IRURETA  
ESCRIVANO  
Atiende todos los días  
Las Piedras casi Artigas  
YOUNG (RIO NEGRO)  
Tel. 36

## RELIGIOSAS

### Finalizó Congreso Bíblico

Un auditorio expectante de 629 personas, bajo condiciones lluviosas, concurrió al Club Guanabara, asistiendo al Congreso de los Testigos de Jehová en la ciudad de Rivera, el cual acaba de finalizar, para escuchar el tema central del mismo.

El conferenciente, Sr. Gerardo Escribano, supervisor de Distrito en Uruguay, al enfocar el tema: "QUIEN CONQUISTARÁ EL MUNDO EN LOS AÑOS 70?", dijo en una de sus partes: "Los cristianos primitivos conquistaron el mundo resistiendo las presiones del mundo que los rodeaba". "La persecución y la presión política y religiosa, no pudo someterlos; conquistaron una victoria sobre la cerrada oposición y apostasía". "Hoy de igual manera --dijo Escribano-- se requiere ACCIÓN OFENSIVA no defensiva de los cristianos, tal como si fueran soldados de primera fila en el querer espiritual".

Y agregó: "Ninguno de los bloques de naciones principales que luchan por conquistar el mundo de maneras físicas, logrará hacerlo". "EL CONQUISTADOR POR DOS CAMINOS EN POCO TIEMPO, CONQUISTARÁ EL MUNDO Y VENDRÁ LA TIERRA EN INTRODUCCIÓN SALVACIÓN Y VIDA DURA". "Para la gente buena y edificante se justicia, que no se demore EN OBRAR AHORA MISMO".

El tema fué muy aplaudido por la concurrencia que se dió cita en el Congreso.

Se realizan tejidos en la más moderna máquina de tejer

## LADY TRICOT

Memorama

Los más diversos puntos: Barilocches, labrados tipo inglés, Jacquard, intercalado, relieve, rombos, etc.

TRATAR: con EVA V. de Gorzales  
Calle Paysandú, frente a Bar Gronos

## JUAN ALBERTO ZINOVEEV

MARTILLERO

Lunes 28 de Junio - HORA 10.30

Liquidación total por cuenta y orden del Sr. WALDEMAR BREHM EN LOCAL "JUANA P. de GUERRA" EN ESTACIÓN BELLACO, POR AUSENTARSE DEL PAÍS

### DETALLE:

#### VEHICULOS Y MAQUINARIA

Camioneta WILLIS mod. 1949 recién rectificado, Cosechadora CASE mod. 121, Tractor M. Internacional FARMALL mod. 430 c/levante tres puntos Rastrojero CASE siete discos c/cajón sembrador, Disquera JOHN DEERE 16 discos c/cajón sembrador, arado WIAT 2 rejas, 4 cueros rastas pesadas, 3 cueros rastas livianas, arados p/cabos, aportador, Carro ruso, Desnatedora ALFA VACA, moledora p/tractor

#### HERRAMIENTAS Y OTROS

Fragas, Morzas, Vigornia, llaves de boca y estrías, corta frío, punzones, llaves, taladro p/hielos, cantidad de mechas, taladro madera p/hielos, barretas martillos, sierra cortar hierro, serrucho, máquina estirar alambre, gatos mecánicos, inyectores, embudos, carretilla, bomba reloj N.º 3, hachas, sepillos, formón, cantidad de herramientas para carpintero, 60 chapas zinc, 20 chapas de tanque, alambre tejido de 1.50, puertas madera, ventanas madera, tirantes pino Brasil, tirantes eucaliptos, tuercas, tornillos y cant. lotes hierro

#### MUEBLES Y UTILES

Juego Living, comodas, camas, colchón 2 plazas, mesas, sillas, máquina p/charcar N.º 10, balanza chica, balanza de plato p/15 kgs., primas, ollas, fuentes, soperas, platos loza, juego cubiertos, fuentes, molino café, copas y vasos, coche p/niño, arreos, recados, lazos, jeringa p/vacunar, y cantidad de lotes mas.

#### HACIENDA

12 vacas lecheras, 7 novillos 2 años, 5 terneras, 13 terneros, 2 caballos de tiro y silla, 1 caballo de silla y 2 vaguajes.

### Condiciones de Ventas

Camioneta: \$ 200.000 al contado y saldo al 28/9/71

Cosechadora: 50 o/o al 31/12/71 y saldo al 31/5/72

Maquinaria y Tractor: al 28/9/71 s/interés

Hacienda: 60 días s/interés

Compras mayores de \$ 50.000 - al 28/9/71 s/interés

ADMINISTRA: Banco de Río Negro  
MAS INFORMES: A LOS TELEFONOS 248 o 119 de YOUNG

Servicio de Bar y Parrillada

SKF Rubeu G. Nasta  
Tel. 76 YOUNG  
RULEMANES

COMUNICA A DISTINGUIDOS CLIENTES  
QUE ADHIRIO A SU YA EXTENSA LINEA  
DE REPUESTOS LOS CONOCIDOS RULEMANES  
SKF EN SU LINEA COMPLETA Y CON  
LOS MEJORES PRECIOS DE PLAZA.

Escribanía  
LAFLUF

Se atiende todos los días de 14 a 17 horas. Calle Montevideo (Ruta 3) 3429 esq. Martinéz. En Montevideo  
Vilardebó 1009 - Tel. 29 12 06

US\$ 4.000.000

## Otro préstamo del Banco Mundial para fomento ganadero uruguayo

WASHINGTON — El Banco Mundial acaba de conceder un préstamo por cuatro millones de dólares al Uruguay, para complementar uno anterior por 6.3 millones de dólares para fomento ganadero, a fin de ayudarle a ese país a aumentar su programa de préstamos agropecuarios durante 1971.

Las reformas introducidas en la industria frigorífica han permitido que éstas funcionen más eficazmente y puedan pagar precios más altos a los ganaderos. En vista de esto, los granjeros han solicitado mayores créditos para ampliar sus operaciones, lo cual, por otra parte, refleja la aceptación del programa de mejoras de pastos y técnicas de dirección, puestas en práctica con anteriores préstamos del banco.

Se esperaba originalmente que el programa de 1971 beneficiaría a unos 3.000 productores y que mejoraría unas 202.000 hectáreas de pastos. No obstante, los cálculos más recientes indican que es probable que 3.400 soliciten préstamos y que estos mejorarán para pastos más de 374.000 hectáreas, o sea casi el doble de lo que se había calculado anteriormente.

El Banco hizo un primer préstamo al Uruguay para fomento ganadero, por siete millones de dólares en 1959, y el segundo en 1965 con el mismo objeto por 12.700.000 dólares.

Basándose en las solicitudes de préstamo de los granjeros, el programa de créditos de 1971 se calcula ahora en 21.400.000 dólares, mientras que al comienzo del programa sólo se calculaba en 13.100.000 dólares.

El préstamo será por 12 años, que incluye un período de gracia de cuatro años, con interés anual del 7.25 por ciento. Los fondos se pondrán a disposición del fondo ganadero del Banco Central, que lo prestará a los productores por intermedio del Banco de la República y otros bancos privados.

## Por un Hospital cómodo Trabajemos Juntos



Intendencia  
Municipal de  
Río Negro

30 DE JUNIO

Vence Segunda Cuota  
Contribución Rural

30 DE JUNIO

Evite Recargos y cobro compulsivo

Ira. Cuota 1971 Ya tiene un re  
cargo del 15 o/o

Pague en tiempo en el  
Departamento de Hacienda

Horario de 13 a 18 horas  
(Local D. G. Impositiva)

Viene de la Pág. 1

## Difteria Negra

...fue posible diagnosticarlo pero sin posibilidad alguna ya que el caso fue fulminante.

Ante el sorpresivo brote de este flagelo, mantuvimos una breve charla con el Sr. Administrador del Hospital, Sr. Rubén Fuentes, quien nos expresó que ante la gravedad por aparición de Difteria maligna que es el verdadero nombre de la enfermedad, las autoridades de Salud Pública tomaron todas las medidas del caso, ya sea profilaxis e higiene y vacunación masiva de todas aquellas personas que tuvieron contacto con el enfermo.

Es de esperar que la población colabore con las autoridades sanitarias una vez que éstas organicen la vacunación antídifterica.

YOUNG TIENE UNA META  
LEVANTAR UN NUEVO HOSPITAL

A YUDENOS

## Avisos Fúnebres

### † JUANA FEYE de DAWSON (QEPD)

Falleció el 20 de Junio de 1971. Sus hijos: Olga Frida y Walter Vonrotz, Beatriz Nélida, Edgar y Elena Curbelo, Ilse Ayser y Eduardo Ivanchenko, Sergio Ernesto y Rosa Sapuga, participan con dolor dicho fallecimiento y el sepelio efectuado en el Cementerio local

### † JUANA FEYE de DAWSON (QEPD)

Falleció el 20 de Junio de 1971. Sus nietos: Mario Aníbal y Héctor Raúl Dawson Sapuga, Myrna Sonia y Daysi Ayser Ivanchenko Dawson, Doris Arlern, Nancy Beatriz, Yenela Nair y Edgar Reynaldo Dawson Curbelo, participan con pesar dicho fallecimiento y el sepelio efectuado en el Cementerio local.

### † AMERICO MARTEGANI (QEPD)

Falleció el 21 de Junio de 1971. Su madre Celia T. de Vespéroni; sus hermanos y hermanos políticos: Leontina D. y Marcos H. García, Eduardo S. y Flora Esporda, Dúilio D. y Rosa Gómez, Reynaldo I. y María D. Montandón, participan con intenso sentimiento de dolor dicho deceso y su sepelio efectuado el día martes 22 ppdo. en el Cementerio Nuevo de la ciudad de Paysandú.

### † AMERICO MARTEGANI (QEPD)

Falleció el 21 de Junio de 1971. Su esposa Esnoe Bentancourt, sus hijos: Nélida y Hugo Stemele y Carlos Américo, sus nietos: Hugo Fabian y Andrea Susana; su tía y hermana espiritual: Julia Constante; su futura hija política Seima Faustino, primos, sobrinos y demás deudos participan con profundo dolor este fallecimiento, y el sepelio efectuado en el Cementerio Nuevo de la Ciudad de Paysandú.

### † AMERICO MARTEGANI (QEPD)

Falleció el 21 de junio de 1971. Antolín Muñoz y flia., Manuel Quintana y flia. Carmelo Fernández y Sra. participan con dolor el fallecimiento de este apreciado vecino y amigo y el sepelio efectuado en el Cementerio Nuevo de la ciudad de Paysandú.

### † AMERICO MARTEGANI (QEPD)

Falleció el 21 de Junio de 1971. Alberto Carozzo y flia. participan con dolor el fallecimiento de este apreciado amigo y el sepelio efectuado en el Cementerio Nuevo de la Ciudad de Paysandú

### † AMERICO MARTEGANI (QEPD)

Falleció el 21 de junio de 1971. Sus vecinos y amigos Francisco Lafourcade y flia., Corina M. de Alzamendi, Jorge Ayala y Olga L. de Ayala y Víctor Parodi, participan con profundo dolor este fallecimiento y el sepelio de sus restos efectuado en el Cementerio Nuevo de la ciudad de Paysandú

### † AMERICO MARTEGANI (QEPD)

Falleció el 21 de Junio de 1971. Tomás Rabino y flia. participan con pesar este fallecimiento y el sepelio de sus restos efectuado en el Cementerio Nuevo de la Ciudad de Paysandú

### † AMERICO MARTEGANI (QEPD)

Falleció el 21 de Junio de 1971. La Comisión Directiva, Jugadores y Asociados del Club A. San Lorenzo, participan con pesar este fallecimiento y el sepelio del exíto, efectuado en el Cementerio Nuevo de la Ciudad de Paysandú.

### † BONIFACIO NORES (QEPD)

Falleció el 15 de Junio de 1971. Su madre Regina P. de Nores, sus hermanos Alcides Asunción, y Paulina Nores, sus sobrinos Delfina, Luis Alberto, Teresa, Donaldo y María Rosa Nores, sus sobrinos políticos Elbio Moisés Cartagena, Mirta Yolanda Herling de Nores y José Alberto Techera, primos y demás deudos participan con profundo pesar el fallecimiento de este querido familiar y el sepelio de sus restos efectuado en el Cementerio de la Ciudad de F. Bentos.

### Agradecimiento

### † MARGARITA P. de DONATO (QEPD)

Falleció el 17 de Mayo de 1971. Sus deudos en la imposibilidad de agradecer particularmente las múltiples manifestaciones de condolencias, tarjetas, telegramas, participaciones y ofrendas florales recibidas con motivo de tan irreparable pérdida, lo hacen por intermedio de estas líneas, expresando a todos su más profundo reconocimiento.

## SOCIALES

### Cumpleaños

El 26 del cte. le serán festejados por sus padres el primer aniversario de la pequeña Marta Pedra de los esposos Techera - Rodríguez.

### Aniversario de Casados

El 26 celebran su primer año de casados los esposos Jorge A. Levaggi - Estela Leams.

## LABORES

### Gran Album

PIDALO EN:

Librería Portela

### Agradecimiento

Alba Coyant de Reyes e hijos, en la imposibilidad de hacerlo personalmente, agradecen por este intermedio todas las atenciones recibidas con motivo de su reciente duelo por la pérdida de su querido esposo y padre respectivamente expresando nuestro más sincero y conocimiento

Young, 23 de Junio  
de 1971

**I C A**  
CAMPOS - CASAS  
TERRENOS

Olga A. de Añasco  
Otrece a clientes y amigos  
su nuevo domicilio

Viviendas de INVE  
Barrio J-4 N.º 6

DENTRO DE BREVES DIAS SE INICIARA LA  
RECAUDACION MASIVA PARA LEVANTAR  
UN "NUEVO" HOSPITAL  
Sabemos... que contaremos con Ud.

**Mirta Martinez**  
Profesora de Frances

Dá clases especiales para alumnos liceales  
Tratar: lunes, miércoles y jueves de tarde  
en el local de L'Alliance Francaise.

Calle 19 de Abril 1826

**I C A**

Negocios Rurales - Frutos del País

## La Novia del Avestruz

Primera Novela de  
CARLOS MANINI RIOS

Drama, humor y realismo en una excelente  
pintura del medio rural uruguayo en los años  
30. ADQUIERELA EN:

LIBRERIA PORTELA